

## 圖書館還書機暫停使用通知

為提升還書服務品質，本館將進行還書機設備更新作業，更換全新還書機。  
施工期間，原有還書機將暫停使用，相關說明如下：

### 一、暫停使用期間

自下週一（**12/29**）上午 **10** 時起至明年 **1** 月底止。

### 二、注意事項說明

（一）上述期間將適逢寒假返鄉前及 **1** 月份因屆期無法線上續借所產生之還書高峰期，請讀者預留還書時間，並多加利用櫃檯還書服務。

（二）施工期間如工程進度順利，新還書機完成安裝並測試無虞後，將提前開放使用，屆時將另行公告通知。

### 三、不便之處，敬請見諒

造成使用不便，敬請讀者體諒與配合，並感謝您對本館服務改善之支持。

Hi there! 🙌

Book Return Kiosk Is Taking a Short Break

Our Book Return Kiosk is getting a fresh upgrade!

It will be out of service **from 10:00 AM on December 29 to January 31.**

In the meantime, please return your books at the **Service Desk**—  
come say hello and enjoy our friendly, in-person library service!

We'll bring the new Book Return Kiosk back as soon as it's ready.

Thanks for your patience and support 💙